



TCQ

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00048732

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT APM No. 48732

Lugar y fecha: Document Place and date:	19/01/2019	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	19/01/2019	Hora: Time:	09:10 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
--	------------	---	------------	----------------	----------	---	--	----------------	--

☐ Importador / Importer
☒ Exportador / Exporter

Nombre: **NUEVOS ALMACENES, SOCIEDAD ANONIMA**

TERRESTRE / LAND Tipo de Transporte: Marítimo Tipo de Vehículo: Placa: Registration plate: Origen: China Origin:	AEREO / AIR Tipo de Aeronave: Tipo de Aircraft: Matrícula: Registration number: Procedencia: China Point of Departure:	MARITIMO / MARINE Nombre del Vapor: Vessel Name: No. de Viaje: Trip No. Destino: Guatemala Destination:
---	--	---

Tipo de Tratamiento / Type of treatment: **ASPERSIÓN MARITIMA** Químico utilizado: **VIROFLEX**

Concentración: **0m3** Cantidad de Químico utilizado: **0.12**

Exposición: **0** Tiempo de aereación: **0**

Producto tratado: **12 Contenedor de 40", 13 Contenedor 20** Peso / volumen / unidades: **0**

Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: **12*40 POLIZAS NO. 303-9500433 / 0452 / 0454 / 0423 / 0457 / 0442 / 0438 / 0433 / 0424 / 0461 /**

Observaciones: **13*20 POLIZAS NO. 303-9500440 / 0456 / 0445 / 0446 / 0448 / 0422 / 0450 / 0439 / 0443 / 0444 / 0436 / 0457 / 0441 /**

Rony Palma Reyes

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02200000048732

00048732

 ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT		APM No. 48732
--	--	----------------------

RECIBI DE: **NUEVOS ALMACENES, SOCIEDAD ANONIMA**

LA CANTIDAD DE: **MIL DOSCIENTOS NOVENTA Y SIETE CON 34/100 Quetzales**

EN CONCEPTO DE: **TRAILER (FURGON) - ASP**

CANCELADO EN: **TCQ, 19/01/2019**

EFFECTIVO/CASH: ☐ CREDITO/CREDIT: ☒ CHEQUE/CHECK No. ☐

LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE: **Terminal de Contenedores Quetzal SITC**

FIRMA / SIGNATURE: **Jorge Mario de la Cruz Cristales**

NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME

CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)

POR Q / FOR Q: *****1,297.34**

TIPO DE CAMBIO: **7.72226**

EXCHANGE RATE:

BANCO/BANK:

QUETZALES

SELO / SEAL

02200000048732